

Carta de Carlos Robles Piquer a Marcelino Oreja (17 de noviembre de 1977)

Leyenda: Carta de Carlos Robles Piquer, Embajador de España en Roma, a Marcelino Oreja, Ministro de Asuntos Exteriores, sobre la asistencia del Ministro de Agricultura, José Enrique Martínez Genique, a la XIX Conferencia de la FAO celebrada en Roma en noviembre de 1977.

Fuente: Archivo General del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Madrid. 60 (E) 77-1. R 012557.

Copyright: (c) Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación de España

URL: http://www.cvce.eu/obj/carta_de_carlos_robles_piquer_a_marcelino_oreja_17_de_noviembre_de_1977-es-af624a76-253f-4c3f-b096-7b1b6dc142f2.html

Publication date: 27/02/2014

DE GABINETE
DEL SE...
REI
23 NOV 1977
DIRECCIÓN GENERAL

001-111-1

Roma, 17 de noviembre de 1977

A

N.125/

RESERVADA

Excmo. Señor Don Marcelino Oreja
Ministro de Asuntos ExterioresMadrid

Acaba de regresar a Madrid el Señor Ministro de Agricultura, Don José Enrique Martínez Genique, que acudió a Roma para participar en la XIX Conferencia General de la FAO en la que ayer pronunció su discurso como Jefe de la delegación española. Ha estado acompañado por técnicos de su departamento y ha sido relevado ante la FAO por el Subsecretario, Sr. Alvarez del Manzano que permanecerá en Roma el resto de la semana. En la FAO, el Señor Ministro ha tenido ocasión de conocer a colegas suyos de diversos países con los que ha sostenido conversaciones interesantes. Estaba particularmente satisfecho de la oferta que recibió del Ministro danés para el entrenamiento de técnicos agrícolas españoles que deban trabajar en las fases sucesivas de nuestra integración en la Comunidad Económica Europea.

No obstante, creo que la parte más fecunda de su estancia en Roma ha sido la que ha dedicado a sus contactos con italianos. Entre ellos, los principales fueron los siguientes:

1.- el martes 15, a las 4 de la tarde, fue recibido por los diputados y senadores que componen las Comisiones de Agricultura de ambas Cámaras reunidos al efecto en el Congreso de los Diputados, en el Palacio de Montecitorio. En presencia de 40 parlamentarios compusieron la Mesa con el Ministro y conmigo, los Presidentes de ambas Comisiones, diputados Franco Bortolani (democristiano) y senador Emanuele Maccaluso (comunista), así como el Presidente de la sección italiana del Instituto Italia-España - promotor de la reunión - senador Italo Viglianesi. El Presidente Bortolani abrió la sesión con unas palabras de bienvenida, cuyo texto oficial adjunto, pronunciando en ellas la frase de que Italia pronunciaba un sí incondicionado al ingreso de España

RELACIONES ECONOMICAS
19 DIC. 1977
REGISTRADO N.º 126

.../...

- 2 -

en las Comunidades bien distinto ~~delos~~ si, pero de otros países. El Señor Ministro tuvo el acierto de recoger esta frase y utilizarla luego en varias ocasiones. La frase misma dió el tono de ésta y de las otras intervenciones que fueron las de los senadores Maccaluso, Fabbri (socialista), La Torre (comunista), Sponziello (Destra Nazionale), Valensise (MSI), y Truzzi (democristiano). Aunque algunos, como el senador Truzzi (Vicepresidente de los Cultivadores directos y un ya viejo agricultor él mismo) expresaron el temor de que los campesinos italianos páguen la factura de nuestra adhesión, hay que decir que logramos una acogida cordialísima en el lugar que naturalmente representa los intereses más efectivos aquí, frente a nuestra marcha hacia Europa. A ello contribuyeron las palabras de saludo de nuestro Ministro, cuyo texto igualmente te envío.

2.- El mismo Instituto Italia-España había organizado para las seis y media de la tarde una Conferencia de nuestro Minsitro en una bella sala del Banco de Roma. Habló en español el Señor Martínez Genique sobre "La agricultura española ante la Comunidad Económica Europea", habiendo nosotros previamente distribuido al público italiano la traducción del discurso de la que igualmente te envío un ejemplar. El Ministro fue presentado muy cálidamente por el propio Senador Viglianesi que subrayó sus condiciones políticas y profesionales y recordó el singular éxito logrado por las visitas a Roma de los Reyes y del Presidente Suárez. No dejó Viglianesi de señalar que, según sus noticias, en esa misma tarde estaba siendo constituida en nuestro Parlamento la sección española del Instituto Italia-España. La Conferencia fue seguida de algunas preguntas a las que respondió el Señor Ministro.

3.- En la noche del miércoles 16, después de haber dedicado el día a sus contactos en la FAO, el señor Martínez Genique ofreció en mi Residencia - en la que se alojó - una cena en honor de los representantes de todas las organizaciones de la Agricultura italiana, con 28 comensales. Asistieron principalmente: el diputado Giuseppe La Loggia (democristiano), Presidente de la Comisión de Presupuestos y uno de los seis Vicepresidentes del Instituto Italia-España; el ya citado diputado Franco Bortolani y el también citado senador Fabio Fabbri; el Presidente y el Director General de la poderosa Confederación General de la Agricultura italiana Dr. Giandomenico Serra y el abogado Rinaldo Chidichimo; el exdiputado Dr. Mario Vetroni, Vicepresidente de la Confederación Nacional de Cultivadores directos, de tendencia democrist-
.../...

- 3 -

tiana y el Secretario General de la misma Dr. Cesare Dall'oglio; tres representantes del Movimiento campesino y cooperativo, de inspiración comunista que fueron los exdiputados Renato Ognibene y Selvino Biggii y el Dr. Vincenzo Anzanelli; y los Dres. Enzo Badioli, Giuliano Vecchi y Renato Ascari Racca- gni que representan otros Movimientos cooperativos no comu- nistas. La cena fue rematada por oportunos brindis a cargo del Señor Ministro y del On.le La Loggia y fue luego conti- nuada con un extenso coloquio en el que hablaron muchos de los invitados y todos ellos en términos de claro apoyo a la integración de España en Europa, poniéndonos al mismo tiempo en guardia contra los riesgos que sin duda esta integración tendrá para nuestra agricultura. Quiero señalar el entusias- mo verdaderamente notable de los comunistas. La nota también adjunta resume bien las intervenciones producidas en esta sobremesa en el orden en que fueron formuladas y yo conti- nuaré ahora estos contactos, principalmente con la Confagri- cultura, con los cultivadores directos y con las coopera- tivas comunistas pues éstos son los tres sectores privados de la agricultura italiana que verdaderamente debemos cui- dar por el peso que tienen en este país.

4.- A las nueve y media de la mañana de hoy lle- gamos al Ministerio de Agricultura, donde en seguida nos recibió el titular, On.le Giovanni Marcora, con quien con- versamos durante una hora. El diálogo corrió principalmen- te a su cargo aunque nuestro Ministro le contestó con toda seguridad y con todo realismo. Las tesis de Marcora son bien conocidas y yo mismo las he expuesto en varias oca- siones, sobre todo cuando he efectué una visita de corte- sía poco después de mi llegada a Roma y cuando acompañé al entonces Ministro de Agricultura Don Fernando Abril, en visita análoga a la de hoy. No cabe duda, sin embargo, de que Marcora ha evolucionado hacia posiciones mucho más receptivas hacia el ingreso pleno de España en la Comuni- dad, no sólo porque lo considera un hecho inevitable, sino porque ésta es la posición del Gobierno italiano que él ha hecho plenamente suya en la conversación de esta maña- na. Lo que principalmente procuró en ella fue ponernos en guardia ante las dificultades reales que encontraremos en la negociación y después de ella, sobre todo por el ine- vitable aumento de precios internos que acarreará nuestra incorporación a la Europa comunitaria. Es forzoso reconocer que, en este sentido, su exposición le deja a uno muy preo- cupado porque maneja datos que parecen ciertos y que demues- tran que los intereses de la agricultura mediterránea difi- cilmente tendrán peso bastante, ni siquiera con la incorpo- ración de España, Grecia y Portugal para lograr la modffi-

.../...

- 4 -

cación de los reglamentos comunitarios que hoy día benefician descaradamente la producción llamada continental de cereales, leche y lacticinios y carne, perjudicando recíprocamente los agrícos y los productos hortofrutícolas. No me extiendo sobre un tema que, sin duda, nuestros expertos conocen muy bien. Quiero en cambio destacar algo que por primera vez he oído a Marcora: que el verdadero enemigo de nuestros intereses comunes son y serán las grandes multinacionales de las que mencionó tres (recuerdo los nombres de "UNILEVER" y "CONTINENTAL GREEN", escapándose el nombre de la tercera, que, según él, logran por ejemplo que la producción de zumo de naranja en Bélgica sea superior a la de Italia sobre la base de importar las naranjas o los extractos desde California o desde cualquier otro país ajeno a la Comunidad. Añadió que estas grandes empresas - y sus filiales nacionales incluidas las italianas - tienen en Bruselas más empleados del ya elevado número de eurócratas que pululan en dicha ciudad. Ambos Ministros convinieron en que se volverá a reunir pronto en Roma, el Comité de expertos que presiden ambos Subsecretaríos y que ya se reunió una vez en Madrid y Marcora aceptó, en principio para una fecha que estafia entre el 2 y el 9 de enero, la invitación del Ministro español para reunirse con él en nuestro país.

.....

Como ves, Señor Ministro, la visita ha estado bien aprovechada y, en unión de la muy reciente del Señor Ministro de Comercio, ha significado un importante impulso a nuestra aproximación a Europa. Es lástima que la huelga aeronáutica haya impedido que el Sr. Martínez Genique fuese recibido por el Presidente Andreotti que había ofrecido hacerlo el pasado lunes a las 11 de la mañana, antes de su actual visita al Canadá. Sin embargo, lo substancial de su viaje ha sido logrado en términos que creíamos casi imposibles cuando los italianos se habían plegado a la posición francesa en el sector agrícola. En este momento, aun sin triunfalismos excesivos este riesgo se ha alejado mucho. Por ello mismo, considero que los contactos a este nivel pueden y deben continuarse y así lo digo en mi telegrama n. 680 de esta misma fecha con el que me refiero al fruto logrado en estas dos visitas.

.../...

- 5 -

Te envío adjunto los recortes de prensa publicados hasta el momento sobre el viaje de nuestro Ministro de Agricultura, Sr. Martínez Genique.

Aprovecho la oportunidad para enviarte un fuerte y cordial abrazo,

Carlos Robles Piquer

